

## Datenblatt

Best.-Nr. und Preise: Siehe Preisliste



160/200 l

300 l

500 l

Stehender Speicher-Wassererwärmer aus **Stahl** mit  
Ceraprotect-Emaillierung

### **VITOCELL 100-V**

#### **Vitopearlwhite**

160 l, Typ CVAA, CVAB-A

200 l, Typ CVAA, CVAB-A

300 l, Typ CVAB-300-S2

500 l, Typ CVA-500-S1

#### **Vitographite**

160 l, Typ CVAA

200 l, Typ CVAA

300 l, Typ CVAB-300-S2

500 l, Typ CVA-500-S1

750 l, Typ CVAA-750-S1

910 l, Typ CVAA-910-S1



---

## Ihr Online-Fachhändler für:

---

**VIESMANN**

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

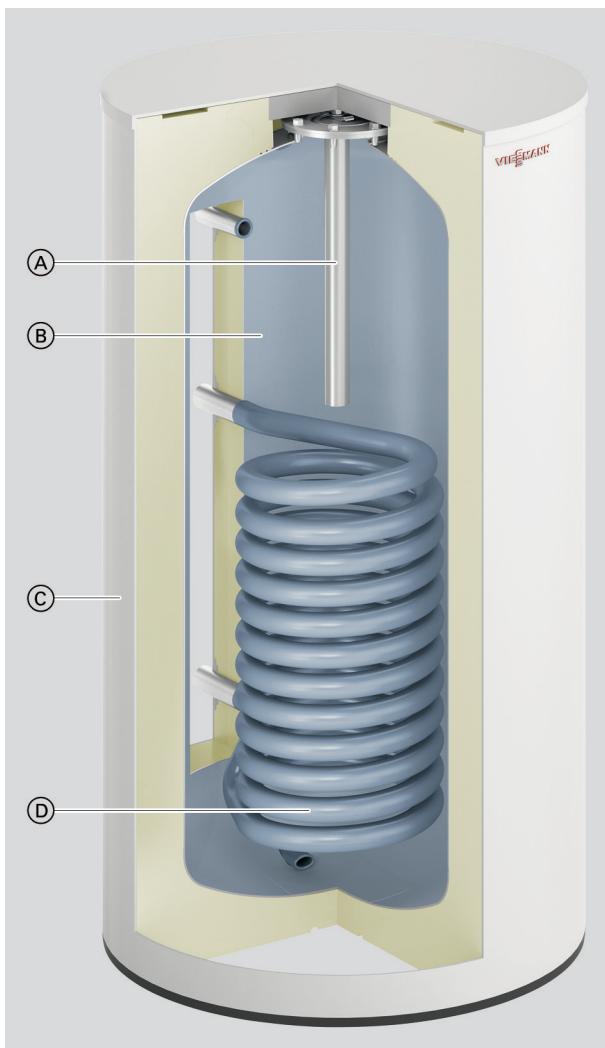
- TOP Bewertungen
- Exzenter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



**E-Mail: [info@unidomo.de](mailto:info@unidomo.de) | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)**

## Vorteile

### Typ CVAB-A



- (A) Magnesium- oder Fremdstromanode
- (B) Speicherbehälter aus Stahl, mit Ceraprotect-Emaillierung
- (C) Hochwirksame Rundum-Wärmedämmung
- (D) Aufheizung des gesamten Wasserinhalts über tief bis zum Speicherboden geführte Heizwendel

- Korrosionsschützter Speicherbehälter aus Stahl mit Ceraprotect-Emaillierung
- Zusätzlicher kathodischer Schutz über Magnesium-Schutzanode, Fremdstromanode als Zubehör lieferbar
- Aufheizung des gesamten Wasserinhalts über tief bis zum Speicherboden geführte Heizwendel
- Hoher Warmwasserkomfort durch schnelle, gleichmäßige Aufheizung über groß dimensionierte Heizwendel

- Universell einsetzbar – für großen Trinkwasserbedarf können mehrere Vitocell 100-V Speicher-Wassererwärmer über Sammelleitungen zu Speicherbatterien kombiniert werden.
- Auf Wunsch kann ein Elektro-Heizeinsatz geliefert oder nachgerüstet werden (ab 300 l).
- Zur leichteren Einbringung sind Vitocell 100-V ab 500 l mit einer abnehmbaren Wärmedämmung versehen.

## Auslieferungszustand

### Typ CVAB-A

#### Speicher-Wassererwärmer mit 160 und 200 l:

- Angebaute Wärmedämmung
- Ummantelung aus Stahlblech, epoxidharzbeschichtet
- Stellfüße
- Speicherzelle und Heizwendel aus Stahl, korrosionsschützt durch Ceraprotect-Emaillierung
- Zusätzlicher kathodischer Schutz durch Magnesium-Schutzanode
- Tauchhülse für Speichertemperatursensor und Temperaturregler (Innendurchmesser 16 mm)

### Typ CVAA, CVAA-750-S1 und CVAA-910-S1

#### Speicher-Wassererwärmer mit 160, 200, 750 und 910 l:

- 160 und 200 l:
  - Angebaute Wärmedämmung
  - Ummantelung aus Stahlblech, epoxidharzbeschichtet
  - Tauchhülse für Speichertemperatursensor und Temperaturregler (Innendurchmesser 16 mm)
- 750 und 910 l:
  - Abnehmbare Wärmedämmung
  - Ummantelung aus Polystyrol
  - Klemmsystem zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel mit Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren
- Stellfüße

## Vorteile (Fortsetzung)

- Speicherzelle und Heizwendel aus Stahl, korrosionsgeschützt durch Ceraprotect-Emaillierung
- Zusätzlicher kathodischer Schutz durch Magnesium-Schutzanode

### Typ CVAB-300-S2

Speicher-Wassererwärmer mit **300 l**:

- Angebaute Wärmedämmung
- Ummantelung aus Stahlblech, epoxidharzbeschichtet
- Stellfüße
- Speicherzelle und Heizwendel aus Stahl, korrosionsgeschützt durch Ceraprotect-Emaillierung
- Zusätzlicher kathodischer Schutz durch Magnesium-Schutzanode
- Tauchhülse für Speichertemperatursensor und Temperaturregler (Innendurchmesser 16 mm)

### Typ CVA-500-S1

Speicher-Wassererwärmer mit **500 l**:

- Abnehmbare Wärmedämmung
- Ummantelung aus Polystyrol
- Stellfüße
- Speicherzelle und Heizwendel aus Stahl, korrosionsgeschützt durch Ceraprotect-Emaillierung
- Zusätzlicher kathodischer Schutz durch Magnesium-Schutzanode
- Tauchhülse für Speichertemperatursensor und Temperaturregler (Innendurchmesser 16 mm)

## Technische Angaben

### Hinweis zur Dauerleistung

Bei der Planung mit der angegebenen oder ermittelten Dauerleistung die entsprechende Umlöpfpumpe einplanen. Nur falls die Nenn-Wärmeleistung des Wärmeerzeugers  $\geq$  der Dauerleistung ist, wird die angegebene Dauerleistung erreicht.

### Dimensionierung von Einbringungsöffnungen

Die tatsächlichen Abmessungen des Speicher-Wassererwärmers können aufgrund von Fertigungstoleranzen geringfügig abweichen.

### Technische Daten

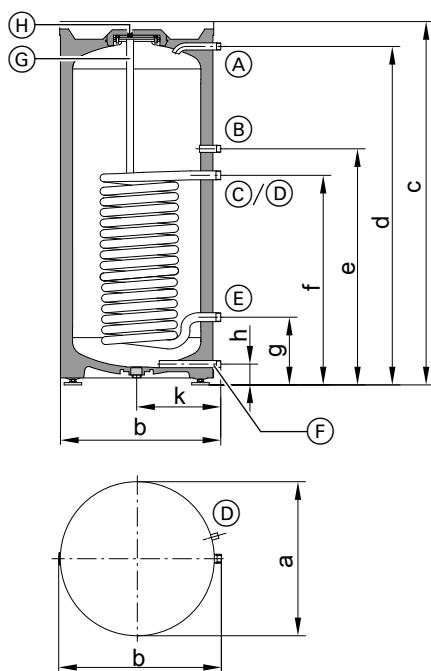
Typ	CVAA/ CVAB-A	CVAA/ CVAB-A	CVAB-300-S2	CVA-500-S1	CVAA-750-S1	CVAA-910-S1
Speicher I	160	200	300	500	750	910
Wärmedämmung	Effizient/ Hocheffizient	Effizient/ Hocheffizient	Effizient	Standard	Standard	Standard
Trinkwasserinhalt I	160,1	199,7	302,5	503,2	725,6	866,1
Heizwasserinhalt I	7,1	7,1	10,6	13,5	22,8	28
Bruttovolumen I	167,2	206,8	313,1	516,7	748,4	894,1
DIN-Registernummer	9W241-13 MC/E					
<b>Dauerleistung</b> bei unten auf- geführtem Heizwasser-Volu- menstrom						
– Bei Trinkwassererwärmung von <b>10 auf 45 °C</b> und fol- genden <b>Heizwasser-Vor- lauftemperaturen</b>						
90 °C kW l/h	40 982	40 982	53 1302	70 1720	109 2670	116 2861
80 °C kW l/h	32 786	32 786	44 1081	58 1425	91 2236	98 2398
70 °C kW l/h	25 614	25 614	33 811	45 1106	73 1794	78 1926
60 °C kW l/h	17 417	17 417	23 565	32 786	54 1332	58 1433
50 °C kW l/h	9 221	9 221	18 442	24 589	33 805	35 869
– Bei Trinkwassererwärmung von <b>10 auf 60 °C</b> und fol- genden <b>Heizwasser-Vor- lauftemperaturen</b>						
90 °C kW l/h	36 619	36 619	45 774	53 911	94 1613	101 1732
80 °C kW l/h	28 482	28 482	34 584	44 756	75 1284	80 1381
70 °C kW l/h	19 327	19 327	23 395	33 567	54 923	58 995
<b>Heizwasser-Volu- menstrom</b> für die angegebenen Dauer- leistungen	m <sup>3</sup> /h	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0
<b>Bereitschaftswär- meaufwand</b>	kWh/ 24 h	1,21/0,96	1,38/1,00	1,56	2,29	2,52
<b>Zulässige Tempera- turen</b>						
– Heizwasserseitig °C		160	160	160	160	160
– Trinkwasserseitig °C		95	95	95	95	95
<b>Zulässiger Betriebsdruck</b>						
– Heizwasserseitig bar MPa		10 1,0	10 1,0	10 1,0	10 1,0	10 1,0
– Trinkwasserseitig bar MPa		10 1,0	10 1,0	10 1,0	10 1,0	10 1,0



## Technische Angaben (Fortsetzung)

Typ	CVAA/ CVAB-A	CVAA/ CVAB-A	CVAB-300-S2	CVA-500-S1	CVAA-750-S1	CVAA-910-S1
<b>Speicher</b>	<b>160</b>	<b>200</b>	<b>300</b>	<b>500</b>	<b>750</b>	<b>910</b>
<b>Wärmedämmung</b>	<b>Effizient/ Hocheffizient</b>	<b>Effizient/ Hocheffizient</b>	<b>Effizient</b>	<b>Standard</b>	<b>Standard</b>	<b>Standard</b>
<b>Trinkwasserinhalt</b>	<b>160,1</b>	<b>199,7</b>	<b>302,5</b>	<b>503,2</b>	<b>725,6</b>	<b>866,1</b>
<b>Abmessungen</b>						
Länge a (Ø)						
– Mit Wärmedämmung	mm	582/634	582/634	668	859	1062
– Ohne Wärmedämmung	mm	—	—	—	650	790
Breite b						
– Mit Wärmedämmung	mm	607/637	607/637	706	923	1110
– Ohne Wärmedämmung	mm	—	—	—	837	1005
Höhe c						
– Mit Wärmedämmung	mm	1129	1349	1687	1948	1897
– Ohne Wärmedämmung	mm	—	—	—	1844	1817
Kippmaß						
– Mit Wärmedämmung	mm	1250/ 1275	1450/ 1470	1790	—	—
– Ohne Wärmedämmung	mm	—	—	—	1860	1980
<b>Gesamtgewicht mit Wärmedämmung</b>	<b>kg</b>	<b>62/65</b>	<b>70/73</b>	<b>115</b>	<b>181</b>	<b>301</b>
<b>Heizfläche</b>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>1,5</b>	<b>1,9</b>	<b>3,5</b>
<b>Elektrische Leitfähigkeit</b>	<b>µS/cm</b>	<b>≥ 300</b>	<b>≥ 300</b>	<b>≥ 300</b>	<b>≥ 300</b>	<b>≥ 300</b>
trinkwasserseitig						
<b>Energieeffizienzklasse</b>						
(F → A <sup>+</sup> )						
<b>Farbe</b>						
– Vitopearlwhite		X	X	X	X	—
– Vitographite		Typ CVAA	Typ CVAA	X	X	X

### Abmessungen Typ CVAA und CVBA-A



## Technische Angaben (Fortsetzung)

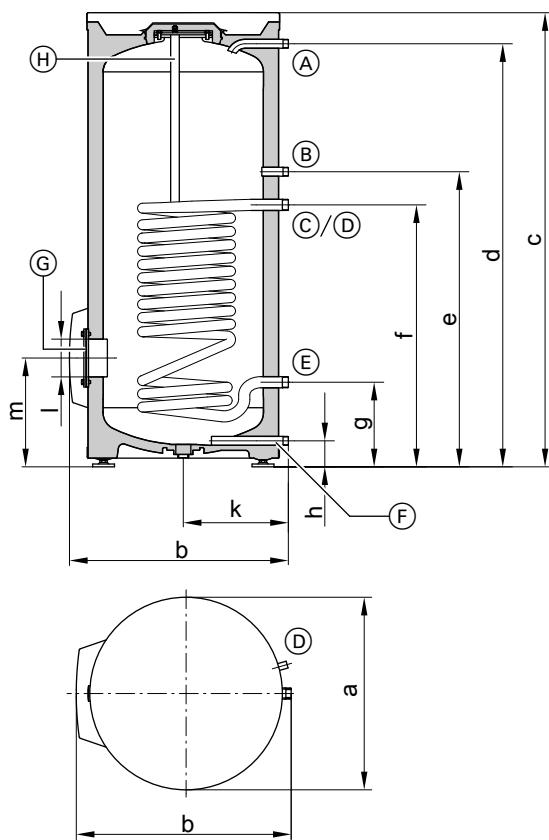
### Anschlüsse

(A)	Warmwasser	R $\frac{3}{4}$	AG
(B)	Zirkulation	R $\frac{3}{4}$	AG
(C)	Heizwasservorlauf	G (3-K) 1	AG
(D)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor und Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(E)	Heizwasserrücklauf	G (3-K) 1	AG
(F)	Kaltwasser und Entleerung	R $\frac{3}{4}$	AG
(G)	Magnesium-Schutzanode	—	—
(H)	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch für Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	—

### Maße

Typ	I	CVAA		CVAB-A	
		160	200	160	200
Speicher					
Länge (Ø)	a	mm	582	582	634
Breite	b	mm	607	607	637
Höhe	c	mm	1128	1348	1129
	d	mm	1055	1275	1055
	e	mm	889	889	889
	f	mm	639	639	639
	g	mm	254	254	254
	h	mm	77	77	77
	k	mm	317	317	347

### Abmessungen Typ CVAB-300-S2



### Anschlüsse

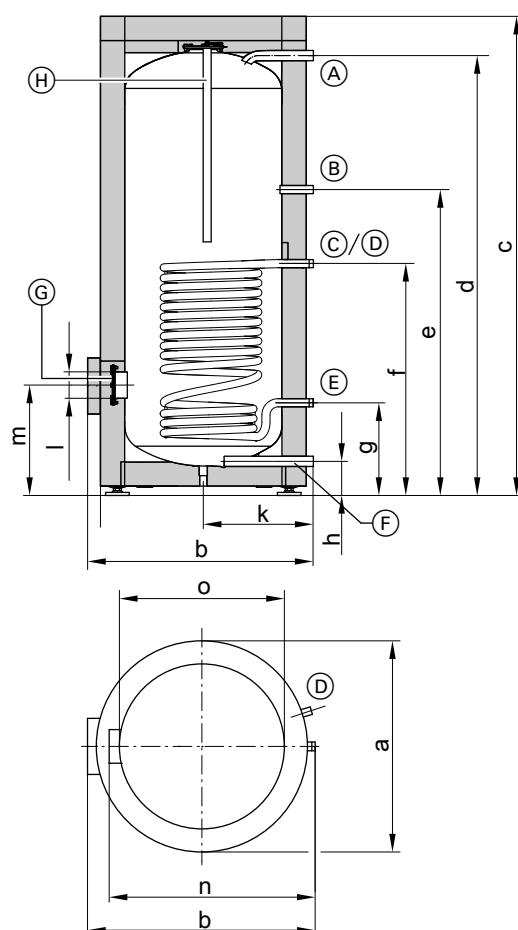
(A)	Warmwasser	R 1	AG
(B)	Zirkulation	R 1	AG
(C)	Heizwasservorlauf	G (3-K) 1	AG
(D)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor und Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(E)	Heizwasserrücklauf	G (3-K) 1	AG
(F)	Kaltwasser und Entleerung	R 1	AG
(G)	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch zum Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	—
(H)	Magnesium-Schutzanode	—	—

## Technische Angaben (Fortsetzung)

### Maße Typ CVAB-300-S2

Länge ( $\varnothing$ )	a	mm	668
Breite	b	mm	706
Höhe	c	mm	1687
	d	mm	1607
	e	mm	1122
	f	mm	882
	g	mm	267
	h	mm	83
	k	mm	362
	l	mm	$\varnothing$ 100
	m	mm	340

### Abmessungen Typ CVA-500-S1



### Anschlüsse

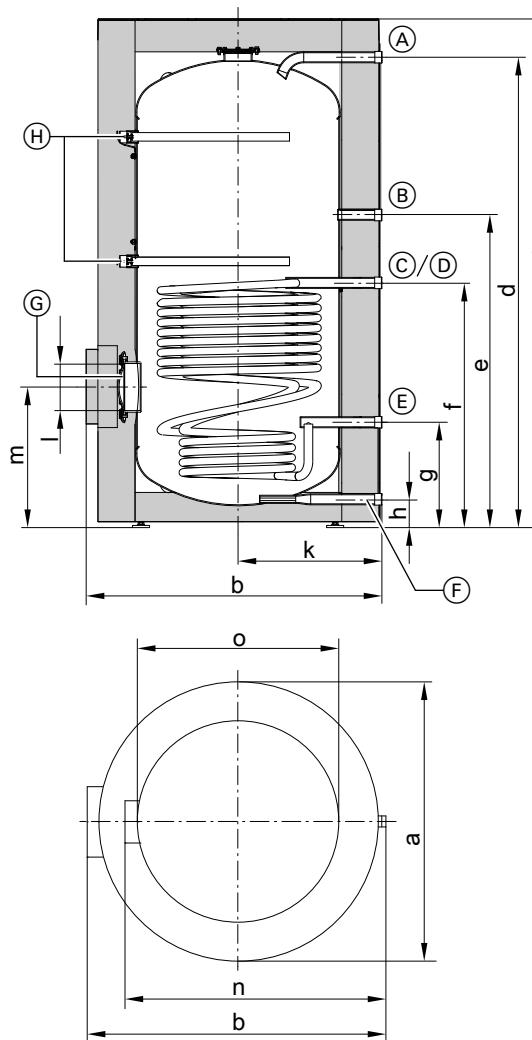
(A)	Warmwasser	R 1	AG
(B)	Zirkulation	R 1	AG
(C)	Heizwasservorlauf	G (3-K) 1	AG
(D)	Tauchhülse für Speichertemperatursensor und Temperaturregler	Innendurchmesser 16 mm	
(E)	Heizwasserrücklauf	G (3-K) 1	AG
(F)	Kaltwasser und Entleerung	R 1	AG
(G)	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung mit Flanschabdeckung, auch zum Einbau eines Elektro-Heizeinsatzes	—	—
(H)	Magnesium-Schutzanode	—	—

### Maße Typ CVA-500-S1

Länge ( $\varnothing$ )	a	mm	859
Breite	b	mm	923
Höhe	c	mm	1948
	d	mm	1784
	e	mm	1230
	f	mm	924
	g	mm	349
	h	mm	107
	k	mm	455
	l	mm	$\varnothing$ 100
	m	mm	422
Ohne Wärmedämmung	n	mm	837
Ohne Wärmedämmung	o	mm	$\varnothing$ 650

## Technische Angaben (Fortsetzung)

### Abmessungen Typ CVAA-750-S1 und CVAA-910-S1



### Anschlüsse

(A)	Warmwasser	R 1¼	AG
(B)	Zirkulation	R 1¼	AG
(C)	Heizwasservorlauf	G 1¼	AG
(D)	Klemmsystem zur Befestigung von Tauchtemperatursensoren am Speichermantel. Aufnahmen für 3 Tauchtemperatursensoren	—	—
(E)	Heizwasserrücklauf	G 1¼	AG
(F)	Kaltwasser und Entleerung	R 1¼	AG
(G)	Besichtigungs- und Reinigungsöffnung auch zum Einbau für Elektro-Heizeinsatz-EHE oder Ladelanze	—	—
(H)	Magnesium-Schutzanode	—	—

### Maße Typ CVAA-750-S1 und CVAA-910-S1

Speicher	I	750	910
Länge (Ø)	a mm	1062	1062
Breite	b mm	1110	1110
Höhe	c mm	1897	2197
	d mm	1788	2094
	e mm	1179	1283
	f mm	916	989
	g mm	377	369
	h mm	79	79
	k mm	555	555
	l mm	Ø 180	Ø 180
	m mm	513	502
Ohne Wärmedämmung	n mm	1005	1005
Ohne Wärmedämmung	o mm	Ø 790	Ø 790

5368751



---

## Ihr Online-Fachhändler für:

---

**VIESMANN**

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzenter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



**E-Mail: [info@unidomo.de](mailto:info@unidomo.de) | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)**

## Technische Angaben (Fortsetzung)

### Leistungskennzahl $N_L$ nach DIN 4708

Speicher	1	160	200	300	500	750	910
<b>Leistungskennzahl <math>N_L</math> bei Heizwasser-Vorlauftemperatur</b>							
90 °C		2,5	4,0	9,7	21,0	38,0	44,0
80 °C		2,4	3,7	9,3	19,0	32,0	42,0
70 °C		2,2	3,5	8,7	16,5	25,0	39,0

- Die Leistungskennzahl  $N_L$  ändert sich mit der Speicherbevorratungstemperatur  $T_{sp}$
- Speicherbevorratungstemperatur  $T_{sp}$  = Kaltwasser-Einlauftemperatur + 50 K  $^{+5 \text{ K} / -0 \text{ K}}$

#### Richtwerte zur Leistungskennzahl $N_L$

- $T_{sp} = 60 \text{ °C} \rightarrow 1,0 \times N_L$
- $T_{sp} = 55 \text{ °C} \rightarrow 0,75 \times N_L$
- $T_{sp} = 50 \text{ °C} \rightarrow 0,55 \times N_L$
- $T_{sp} = 45 \text{ °C} \rightarrow 0,3 \times N_L$

### Kurzzeitleistung während 10 min, bezogen auf die Leistungskennzahl $N_L$

Speicher	1	160	200	300	500	750	910
<b>Kurzzeitleistung</b> bei Trinkwassererwärmung von 10 auf 45 °C							
Heizwasser-Vorlauftemperatur							
90 °C	l/10 min	210	262	407	618	850	937
80 °C	l/10 min	207	252	399	583	770	915
70 °C	l/10 min	199	246	385	540	665	875

### Max. Zapfmenge während 10 min, bezogen auf die Leistungskennzahl $N_L$

Speicher	1	160	200	300	500	750	910
<b>Max. Zapfmenge</b> bei Trinkwassererwärmung von 10 auf 45 °C, mit Nachheizung							
Heizwasser-Vorlauftemperatur							
90 °C	l/min	21	26	41	62	85	94
80 °C	l/min	21	25	40	58	77	92
70 °C	l/min	20	25	39	54	67	88

### Zapfbare Wassermenge

Speicher	1	160	200	300	500	750	910
<b>Zapfrate</b> bei Speichervolumen auf 60 °C l/min		10	10	15	15	20	20
aufgeheizt							
<b>Zapfbare Wassermenge</b> ohne Nachheizung	l	120	145	240	420	615	800
Wasser mit $t = 60 \text{ °C}$ (konstant)							

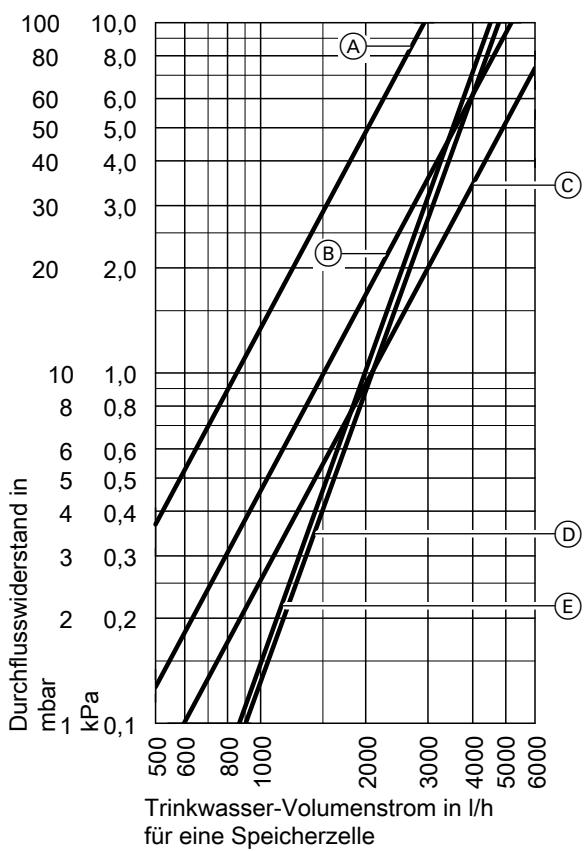
### Aufheizzeit

Falls die max. Dauerleistung des Speicher-Wassererwärmers bei der jeweiligen Heizwasser-Vorlauftemperatur und der Trinkwassererwärmung von 10 auf 60 °C zur Verfügung steht, werden die aufgeführten Aufheizzeiten erreicht.

Speicher	1	160	200	300	500	750	910
<b>Aufheizzeit</b>							
Heizwasser-Vorlauftemperatur							
90 °C	min	19	19	23	28	23	35
80 °C	min	24	24	31	36	31	45
70 °C	min	34	37	45	50	45	70

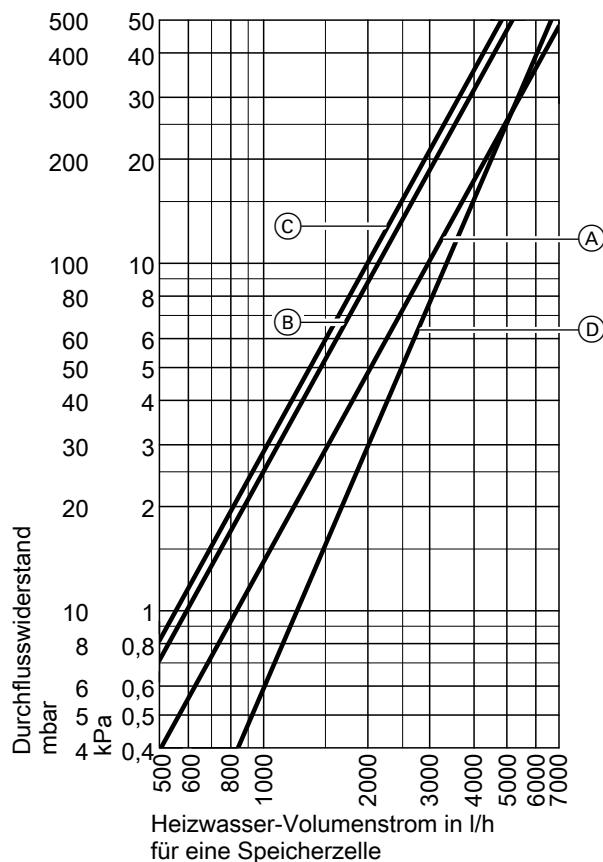
## Technische Angaben (Fortsetzung)

### Trinkwasserseite Durchflusswiderstände



- (A) Typ CVAA, CVAB-A: 160 und 200 l
- (B) Typ CVAB-300-S2
- (C) Typ CVA-500-S1
- (D) Typ CVAA-750-S1
- (E) Typ CVAA-910-S1

### Heizwasserseite Durchflusswiderstände



- (A) Typ CVAA, CVAB-A: 160 und 200 l
- (B) Typ CVAB-300-S2
- (C) Typ CVA-500-S1
- (D) Typ CVAA-750-S1 und CVAA-910-S1

## Technische Angaben Speicherbatterie

Die Speicher-Wassererwärmer sind kombinierbar zu Speicherbatterien bis zu 2 Zellen (300 l) und bis zu 3 Zellen (500 l). Die heizwasserseitigen und trinkwasserseitigen Sammelleitungen sind ab Werk lieferbar und gesondert zu bestellen. Speicherbatterien mit mehr als 3 Zellen können aus mehreren Speicherbatterien bis zu 3 Zellen gebildet werden. Die heizwasserseitige und trinkwasserseitige Verbindung dieser Speicherbatterien muss bauseits erfolgen.

### Technische Daten Speicherbatterie (300 und 500 l)

#### Hinweis zur Dauerleistung

Bei der Planung mit der angegebenen oder ermittelten Dauerleistung die entsprechende Umwälzpumpe einplanen. Nur falls die Nenn-Wärmeleistung des Wärmeerzeugers  $\geq$  der Dauerleistung ist, wird die angegebene Dauerleistung erreicht.

#### Dimensionierung von Einbringungsöffnungen

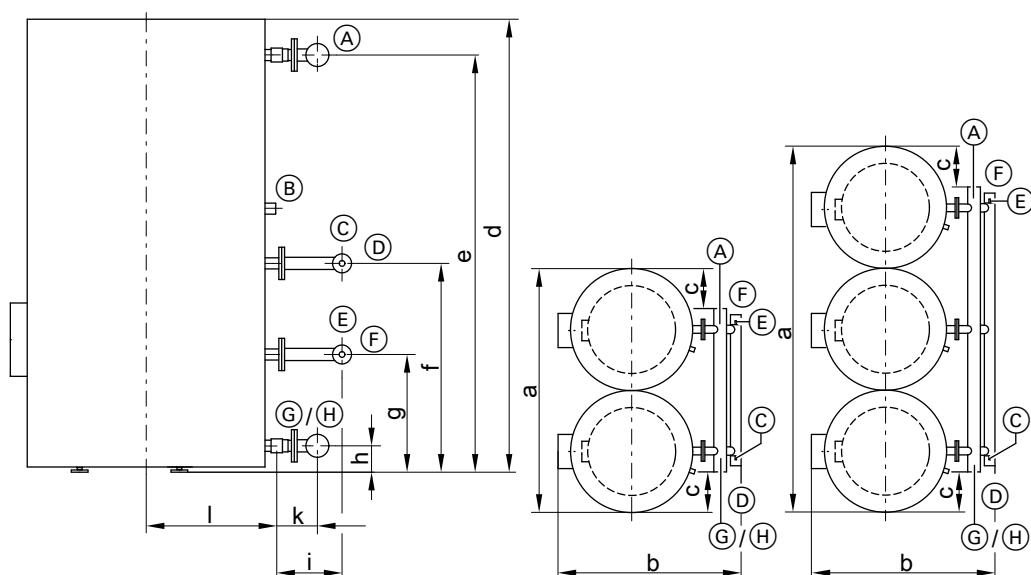
Die tatsächlichen Abmessungen des Speicher-Wassererwärmers können aufgrund von Fertigungstoleranzen geringfügig abweichen.

Speicher	1	300	500	
Gesamtinhalt der Speicherbatterie	1	600	1000	1500
Heizwasserinhalt einschließlich Sammelleitungen	1	25	32	50
Anzahl Speicher-Wassererwärmer		2	2	3
Anordnung		●●	●●	●●●

## Technische Angaben Speicherbatterie (Fortsetzung)

Speicher	I	300	500	
Gesamtinhalt der Speicherbatterie	I	600	1000	1500
<b>Dauerleistung</b> bei unten aufgeführtem Heizwasser-Volumenstrom				
– Bei Trinkwassererwärmung von <b>10 auf 45 °C</b> und folgenden <b>Heizwasser</b> -Vorlauftemperaturen				
	90 °C l/h	106 2604	140 3440	210 5160
	80 °C l/h	88 2162	116 2850	174 4275
	70 °C l/h	66 1622	90 2212	135 3318
	60 °C l/h	46 1130	64 1572	96 2358
	50 °C l/h	36 884	48 1178	72 1767
– Bei Trinkwassererwärmung von <b>10 auf 60 °C</b> und folgenden <b>Heizwasser</b> -Vorlauftemperaturen				
	90 °C l/h	90 1548	106 1822	159 2733
	80 °C l/h	68 1168	88 1512	132 2268
	70 °C l/h	46 790	66 1134	99 1701
<b>Heizwasser-Volumenstrom</b> für die angegebenen Dauerleistungen	m <sup>3</sup> /h	6	6	9
<b>Abmessungen mit Wärmedämmung</b>				
Länge a (Ø)	mm	1495	1928	3001
Breite b	mm	1008	1298	1298
Höhe c	mm	1687	1948	1948
<b>Gewicht</b>	kg	252	423	639
Speicher-Wassererwärmer mit Wärmedämmung und Sammelleitungen				
<b>Heizfläche</b>	m <sup>2</sup>	3,0	3,9	5,8

### Abmessungen Speicherbatterie



Darstellung 500 l: Seitenansicht und Draufsicht

- (A) Warmwasser
- (B) Zirkulation
- (C) Entlüftung (Innengewinde R 1/2)
- (D) Heizwasservorlauf

- (E) Heizwasserseitige Entleerung (Innengewinde R 1/2)
- (F) Heizwasserrücklauf
- (G) Kaltwasser
- (H) Trinkwasserseitige Entleerung

## Technische Angaben Speicherbatterie (Fortsetzung)

### Maße Speicherbatterie

Speicher	I	300	500	
Gesamtinhalt Speicherbatterie	I	600	1000	1500
Anzahl Speicher-Wassererwärmer		2	2	3
Anordnung		●●	●●	●●●
a	mm	1495	1928	3001
b	mm	1008	1298	1298
c	mm	226	323	323
d	mm	1687	1948	1948
e	mm	1607	1784	1784
f	mm	882	924	924
g	mm	267	349	349
h	mm	83	107	107
i	mm	220	210	210
k	mm	105	116	116
l	mm	362	455	455

### Leistungskennzahl $N_L$ nach DIN 4708

Speicherbevorratungstemperatur = Kaltwasser-Einlauftemperatur + 50 K<sup>+5</sup> K/-0 K

Speicher	I	300	500	
Gesamtinhalt Speicherbatterie	I	600	1000	1500
Anzahl Speicher-Wassererwärmer		2	2	3
Leistungskennzahl $N_L$ bei Heizwasser-Vorlauftemperatur				
90 °C		30	60	101
80 °C		29	55	93
70 °C		28	49	82

### Kurzzeitleistung während 10 min, bezogen auf die Leistungskennzahl $N_L$

Speicher	I	300	500	
Gesamtinhalt Speicherbatterie	I	600	1000	1500
Anzahl Speicher-Wassererwärmer		2	2	3
Kurzzeitleistung bei Trinkwassererwärmung von 10 auf 45 °C				
Heizwasser-Vorlauftemperatur				
90 °C	I/10 min	759	1150	1610
80 °C	I/10 min	745	1088	1520
70 °C	I/10 min	728	1016	1400

### Maximale Zapfmenge während 10 min, bezogen auf die Leistungskennzahl $N_L$

Speicher	I	300	500	
Gesamtinhalt Speicherbatterie	I	600	1000	1500
Anzahl Speicher-Wassererwärmer		2	2	3
Maximale Zapfmenge bei Trinkwassererwärmung von 10 auf 45 °C, mit Nachheizung				
Heizwasser-Vorlauftemperatur				
90 °C	l/min	76	115	161
80 °C	l/min	74	109	152
70 °C	l/min	73	102	140

### Zapfbare Wassermenge

Speicher	I	300	500	
Gesamtinhalt Speicherbatterie	I	600	1000	1500
Anzahl Speicher-Wassererwärmer		2	2	3
Zapfrate bei Speichervolumen auf 60 °C aufgeheizt	l/min	30	30	30
Zapfbare Wassermenge ohne Nachheizung	I	480	840	1260
Wasser mit t = 60 °C (konstant)				

## Planungshinweise

### Heizwasser-Vorlauftemperaturen über 110 °C

Bei diesen Betriebsbedingungen ist entsprechend der DIN 4753 ein bauteilgeprüfter Sicherheitstemperaturbegrenzer in den Speicher-Wassererwärmer einzubauen, der die Temperatur auf 95 °C begrenzt.

### Gewährleistung

Unsere Gewährleistung für Speicher-Wassererwärmer setzt voraus, dass das aufzuheizende Wasser Trinkwasserqualität entsprechend der gültigen Trinkwasser-Verordnung hat und vorhandene Wasser- aufbereitungsanlagen mängelfrei arbeiten.

### Wärmeübertragungsfläche

Die korrosionsbeständige, gesicherte Wärmeübertragungsfläche (Trinkwasser/Wärmeträger) entspricht der EN 1717/DIN 1988-100 Ausführung 2.

### Elektro-Heizeinsatz

Beim Einsatz von Fremdfabrikaten muss der Einschraubheizkörper eine unbeheizte Länge von min. 130 mm haben. Der Elektro-Heizeinsatz muss für den Einsatz in emaillierten Speicher-Wassererwärmern geeignet sein.

### Planungsanleitung

Weitere Hinweise zur Planung und Auslegung: Siehe „Planungsanleitung Trinkwassererwärmung“.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf bestimmungsgemäß nur in geschlossenen Systemen gemäß EN 12828/DIN 1988 bzw. Solaranlagen gemäß EN 12977 unter Berücksichtigung der zugehörigen Montage-, Service- und Bedienungsanleitungen installiert und betrieben werden. Speicher-Wassererwärmer sind ausschließlich für die Bevorratung und Erwärmung von Wasser in Trinkwasserqualität vorgesehen. Pufferspeicher sind ausschließlich für Füllwasser in Trinkwasserqualität vorgesehen. Sonnenkollektoren sind nur mit vom Hersteller freigegebenen Wärmeträgermedien zu betreiben.

Die bestimmungsgemäße Verwendung setzt voraus, dass eine ortsfeste Installation in Verbindung mit anlagenspezifischen und zugelassenen Komponenten vorgenommen wurde.

Die gewerbliche oder industrielle Verwendung zu einem anderen Zweck, als zur Gebäudeheizung oder Trinkwassererwärmung, gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Darüber hinausgehende Verwendung ist vom Hersteller fallweise freizugeben.

Fehlgebrauch des Geräts bzw. unsachgemäße Bedienung (z. B. durch Öffnen des Geräts durch den Anlagenbetreiber) ist untersagt und führt zum Haftungsausschluss.

Fehlgebrauch liegt auch vor, wenn Komponenten des Systems in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion verändert werden (z. B. durch direkte Trinkwassererwärmung im Kollektor).

Die gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere zur Trinkwasserhygiene, sind einzuhalten.

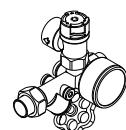
## Zubehör

### Sicherheitsgruppe nach DIN 1988

Bestandteile:

- Absperrventil
- Rückflussverhinderer und Prüfstutzen
- Membran-Sicherheitsventil

- DN 20/R ¾
- Max. Beheizungsleistung: 75 kW



### Speicher bis 200 l

- 10 bar (1 MPa): Best.-Nr. 7219722
- (A) 6 bar (0,6 MPa): Best.-Nr. 7265023
- Manometer

## Zubehör (Fortsetzung)

### Speicher über 200 l

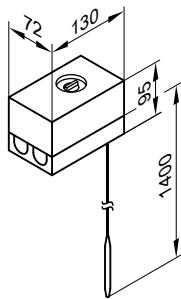
- 10 bar (1 MPa): **Best.-Nr. 7180662**
- (A) 6 bar (0,6 MPa): **Best.-Nr. 7179666**
- Manometeranschluss-Stutzen
- DN 20/R 1
- Max. Beheizungsleistung: 150 kW



### Temperaturregler

**Best.-Nr. 7151989**

- Mit einem thermostatischen System
- Mit Einstellknopf außen am Gehäuse
- Ohne Tauchhülse
- Mit Hutschiene zum Anbau an den Speicher-Wassererwärmer oder an die Wand



#### Technische Daten

Anschluss	3-adrige Leitung mit einem Leiterquerschnitt von 1,5 mm <sup>2</sup>
Schutzart	IP41 gemäß EN 60529
Einstellbereich	30 bis 60 °C, umstellbar bis 110 °C
Schaltdifferenz	max. 11 K
Schaltleistung	6 (1,5) A 250 V~
Schaltfunktion	Bei steigender Temperatur von 2 auf 3
DIN-Registernummer	DIN TR 1168

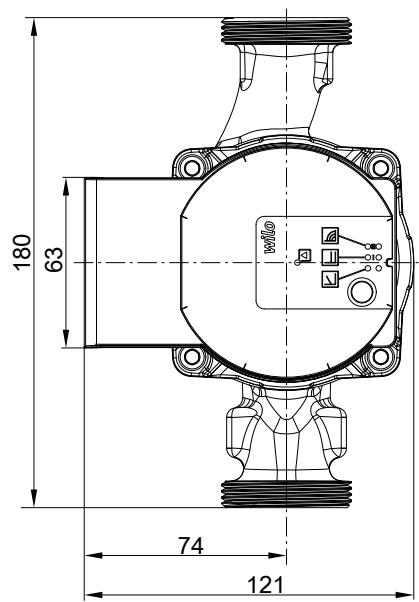
### Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung

Pumpentyp	Best.-Nr.
Para 25-180/6-43/SC 9	<b>7172611</b>
Para 30-180/6-43/SC 9	<b>7172612</b>
Stratos 40/1-4	<b>7172613</b>

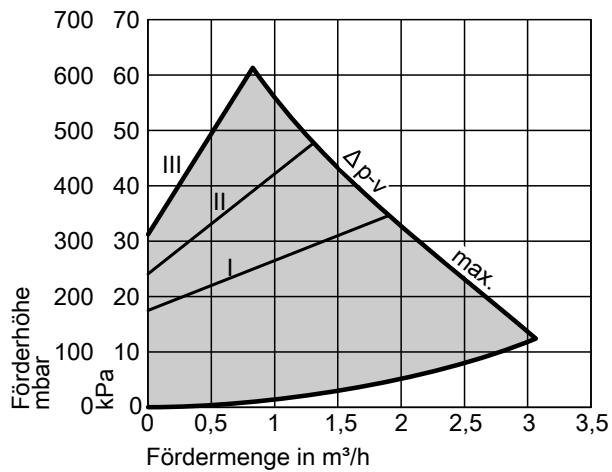
Pumpentyp	Para 25-180/6-43/SC 9	Para 30-180/6-43/SC 9	Stratos 40/1-4
Energieeffizienzindex EEI	≤ 0,2	≤ 0,2	≤ 0,2
Spannung	V~	230	230
Leistungsaufnahme	W	3-43	3-43
Anschluss	G	1½	2
Anschlussleitung	m	5,0	5,0
Für Wärmeerzeuger	Bis 40 kW	Von 40 bis 70 kW	Ab 70 kW

## Zubehör (Fortsetzung)

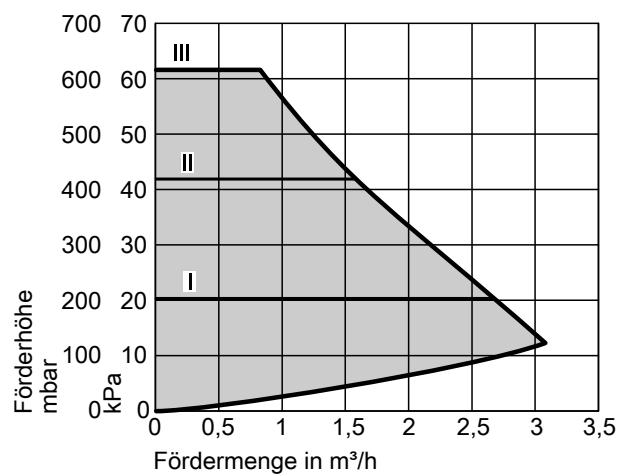
Abmessungen Para 25-180/6-43/SC 9, Para 30-180/6-43/SC 9



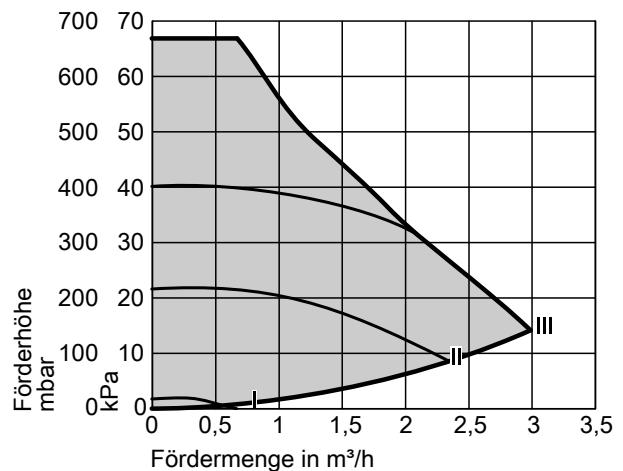
Kennlinien Para 25-180/6-43/SC 9, Para 30-180/6-43/SC 9



Δp-v (variabel)



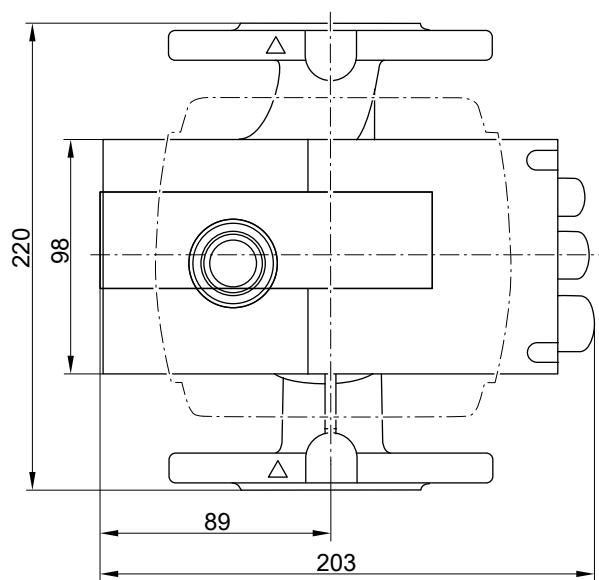
Δp-c (konstant)



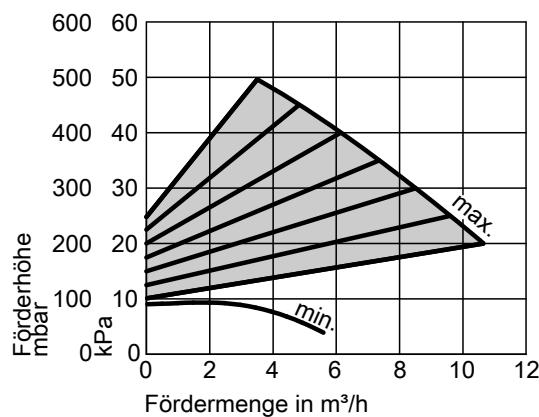
Konstante Drehzahl

## Zubehör (Fortsetzung)

### Abmessungen Stratos 40/1-4



### Kennlinien Stratos 40/1-4



Δp-v (variabel)

### Fremdstromanode

Speicher	Best.-Nr.
≤ 500 l	7265008
≥ 750 l	ZK01536

- Wartungsfrei
- An Stelle der mitgelieferten Magnesium-Schutzanode

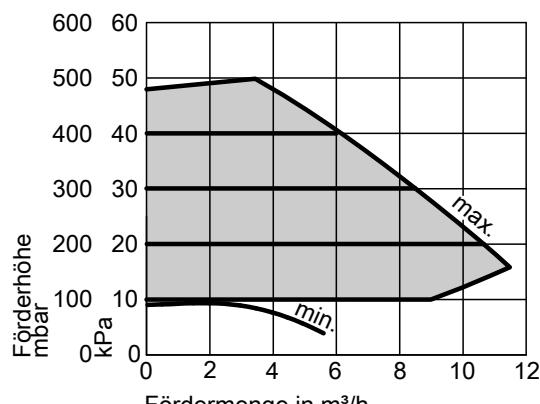
### Thermometer

160 bis 300 l

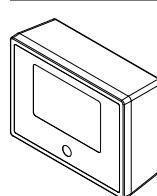
#### Thermometer, digital

Best.-Nr. ZK05265

- Zur Montage an die Wand
- Digitale Anzeige von zwei Temperaturen



Δp-c (konstant)



## Zubehör (Fortsetzung)

### 500 bis 910 l

#### Thermometer, analog

##### Best.-Nr. 7595765

Zum Einbau in die Wärmedämmung oder das Vorderblech des Speicher-Wassererwärmers

### Speicher 750 und 910 l

Thermometer im Lieferumfang

## Einschraubwinkel

Für den Einbau eines Speichertemperatursensors bei Solarbetrieb

Speicher	Best.-Nr.
≤ 300 l	7175213
500 l	7175214
≥ 750 l	7219729

## Ladelanze

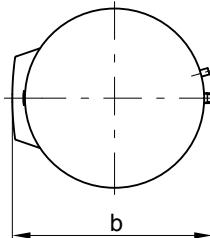
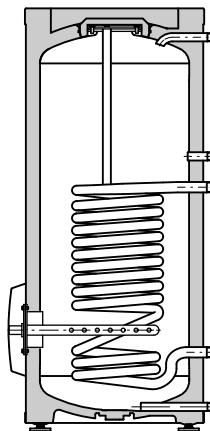
#### Best.-Nr.

Speicher	300 l	500 l	≥ 750 l
Farbe Flansch- haube			
– Vitopearlwhite	Z021945	Z021946	—
– Schwarz	Z021944	—	
– Vitographite	—	Z029501	Z029502

Durch die Ladelanze wird bei Anlagen mit Wärmepumpen bei großem Warmwasserbedarf schnell das Warmwasser erzeugt.

Mit der Ladelanze wird das Warmwasser im unteren Speicherbereich durch die Öffnungen langsam eingeströmt. Eine Temperaturverwirbelung wird verhindert. Das Warmwasser verteilt sich besser und gleichmäßig über ein größeres Volumen (bis zum Entnahmestutzen betrachtet).

Die Ladelanze ist auch zusammen mit 1 Elektro-Heizeinsatz-EHE nutzbar (bei 750 und 910 l).



Darstellung: 300 l

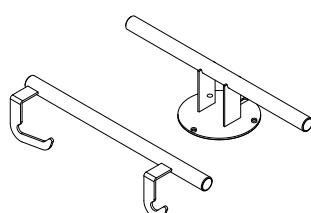
Speicher	l	300	500	750	910
Mit Ladelanze aufheizba- rer Inhalt	l	254	408	561	711
Breite b mit Ladelanze	mm	741	923	1110	1120
Mindestwandabstand zum Einbau der Ladelanze	mm	465	535	535	535
Gewicht Ladelanze	kg	0,5	0,5	0,5	0,5

## Tragehilfe

#### Best.-Nr. ZK05266

Zur leichteren Einbringung von stehenden Speicher-Wassererwärmern.

- Für Speicher bis 300 l
- Für Speicher-Wassererwärmern mit Wärmedämmung aus PUR-Hartschaum



## Zubehör (Fortsetzung)

### Tragehilfe

#### Best.-Nr. ZK01793

Zur leichteren Einbringung von stehenden Speicher-Wassererwärmern.

- Für Speicher 500 l
- Für Speicher-Wassererwärmer mit abnehmbarer Wärmedämmung



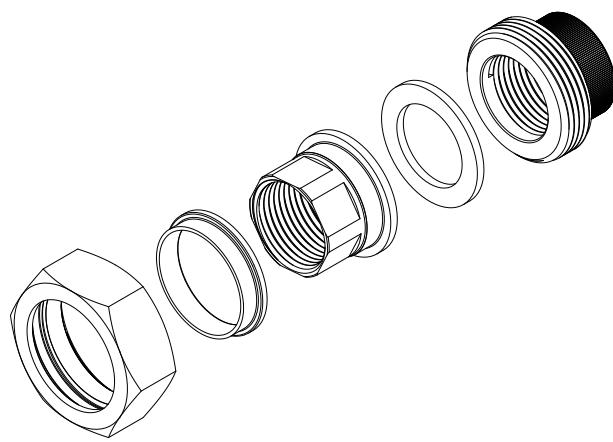
### Elektrisch trennende Verschraubung

#### Best.-Nr.

Speicher	I	160	200	300	500	750	910
<b>Ausführung der Verschraubung</b>							
– Rp 3/4		7994623					
– Rp 1		—	—	7994624			
– Rp 1 1/4		—	—	—	7994625	—	—

Für alle trinkwasserseitigen Anschlüsse des Speicher-Wassererwärmers

- Material: Edelstahl
- Material Dichtung: EPDM
- Material elektrische Trennung: PE HD



### Elektro-Heizeinsatz-EHE

- Der Elektro-Heizeinsatz ist nur bei sehr weichem bis mittelhartem Wasser bis 14 °dH (Härtestufe 2, bis 2,5 mol/m³) einsetzbar.
- Die Heizleistung ist wählbar: 2, 4, 6 kW oder 4, 8, 12 kW
- Auch zusammen mit Ladelanze nutzbar (750 und 910 l)

- Bestandteile:
- Sicherheitstemperaturbegrenzer
- Temperaturregler

#### Best.-Nr.

Speicher	I	300	500	750		910	
Ladelanze		Nein	Nein	Nein	Ja	Nein	Ja
<b>Leistungsbereich</b>							
– 2/4/6 kW		Z021938 Z021939	Z029503 Z021940	Z029504	Z012684	Z029504	Z012684
– 4/8/12 kW		—	—	Z029505	Z012687	Z029505	Z012687

#### Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE

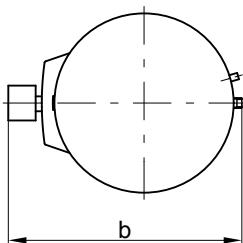
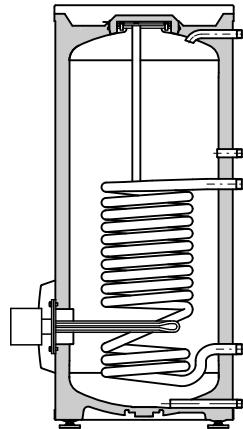
Max. Leistungsbereich	kW	6			12		
Nennaufnahme Normalbetrieb/Schnell- aufheizung	kW	2	4	6	4	8	12
Nennspannung		1/N/PE 230 V/50 Hz	3/PE 400 V/50 Hz	2/PE 400 V/50 Hz	3/PE 400 V/50 Hz		
Nennstrom	A	8,7	17,4	8,7	10,0	20,0	17,3
Gewicht	kg	2			3		
Schutzart		IP45					

## Zubehör (Fortsetzung)

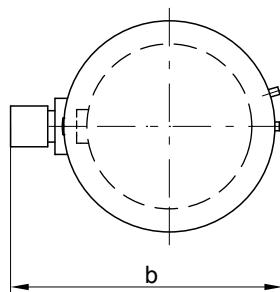
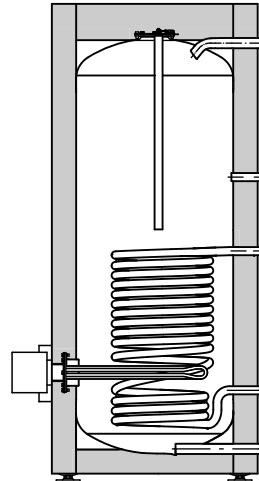
### Technische Daten Elektro-Heizeinsatz-EHE in Verbindung mit Vitocell

Speicher	I	300	500	750	910
<b>Mit Elektro-Heizeinsatz aufheizbarer Inhalt</b>	I	254	408	561	711
<b>Breite b mit Elektro-Heizeinsatz-EHE</b>	mm	843	1005	1190	1190
<b>Mindestwandabstand</b> zum Einbau des Elektro-Heizeinsatz-EHE					
– 2/4/6 kW	mm	685	650	650	650
– 4/8/12 kW	mm	—	—	950	950
<b>Aufheizzeit</b> von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE 2/4/6 kW:					
– 2 kW	h	7,4	11,9	16,3	20,7
– 4 kW	h	3,7	5,9	8,2	10,3
– 6 kW	h	2,5	4,0	5,4	6,9
<b>Aufheizzeit</b> von 10 auf 60 °C mit Elektro-Heizeinsatz-EHE 4/8/12 kW:					
– 4 kW	h	—	—	8,2	10,3
– 8 kW	h	—	—	4,1	5,2
– 12 kW	h	—	—	2,7	3,5

### Einbauposition



Darstellung: 300 l



Darstellung: 500 l

### Sammelleitungen für Speicherbatterien

#### ■ Heizwasserseitig

- Aus Stahlrohr
- DN 50
- Trinkwasserseitig**
- Aus Edelstahl
- R 1 1/4
- Für Kalt- und Warmwasser

#### Zulässiger Betriebsdruck:

- Trinkwasserseitig: 10 bar (1,0 MPa)
- Heizwasserseitig Sammelleitungen: 18 bar (1,8 MPa) bei 120 °C/ 16 bar (1,6 MPa) bei 160 °C

#### Zulässige Temperaturen:

- Trinkwassertemperatur: 95 °C
- Heizwasser-Vorlauftemperatur: 120 °C bei 18 bar (1,8 MPa)/ 160 °C bei 16 bar (1,6 MPa)

## Zubehör (Fortsetzung)

### Best.-Nr.

Gesamtinhalt der Speicherbauteile	600 l	1000 l	1500 l
<b>Heizwasserseiteig</b> Speicher 300 l 500 l	<b>7265134</b> —	— <b>ZK02892</b>	— <b>ZK02893</b>
<b>Trinkwasserseiteig</b> Speicher 300 l 500 l	<b>7265138</b> —	— <b>ZK02894</b>	— <b>ZK02895</b>

Technische Änderungen vorbehalten!

Viessmann Ges.m.b.H.  
A-4641 Steinhaus bei Wels  
A Carrier Company  
Telefon: 07242 62381-110  
Telefax: 07242 62381-440  
[www.viessmann.at](http://www.viessmann.at)

Viessmann Climate Solutions GmbH & Co. KG  
35108 Allendorf  
A Carrier Company  
Telefon: 06452 70-0  
Telefax: 06452 70-2780  
[www.viessmann.de](http://www.viessmann.de)